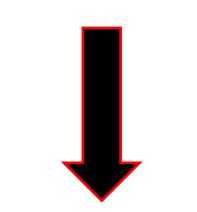


بِسُمِاللَّهُ الرَّحْمَزِ الرَّحِمِ

من ضمن العوائق التي يواجهها المتعلمين في اللغة الإنجليزية فقر المفردات والجُمل للتعبير

أقدم إليكم أهم مئة كلمة وجملة في حياتنا الواقعية مُترجمة إلى العربية وبصور توضيحية مُمتعة



1- Spoiled child (طفل مُدلل / دلوع)



- Don't spoil your child too much

لا تدلل طفلك بزيادة عن اللزوم

- Stop spoiling her توقف عن تدليلها

2- Troublemaker

(مُسبب المشاكل / راعي مشاكل)

- Ali is a troublemaker على مُسبب للمشاكل / راعى مشاكل



- Don't be a troublemaker

لا تكون راعى مشاكل

3- Abandon

(يهجر/ يتخلى عن)

- Why did you abandon her?

لِما هجرتها / تخليت عنها ؟

- I won't abandon you ن اتخلی عنك



- An abandoned house بیت مهجور

4- Hint

(تلميح)

- She gave me a hint when I didn't know the answer

أعطتني تلميح لما ما عرفت الإجابة

- At least give me a hint أعطني تلميح على الأقل



5- Hint at

(يلمّح على شيء ما)

- What are you hinting at ?

ایش تلمّح ؟



- I didn't hint at anything ما لمّحت على أي شيء

6- Hint to

(يلمّح لشخص ما)



- She wasn't hinting to you anything لم تكن تلمّح لك على شيء

- She hinted to me that she likes me هي لمّحت لي أنها مُعجبة فيني

7- Cosmetic surgery

(عملية تجميل)



- This actress had a cosmetic surgery هذه الممثلة عملت عملية تجميل

I never had a cosmetic surgery

لم أعمل عملية تجميل مُسبقاً

8- Kidney failure

(فشل كلوي)

- The patient has kidney failure

المريض عنده فشل كلوي



هل عندي فشل كلوي يا دكتور ؟

9- Messed up

(فوضوي / ملخبط)

- My sleeping schedule is messed up

نظام نومي ملخبط

- Stop! It is mess توقّف عن الفوضى



10- Torment

(يعذّب / تعذيب)

Don't torment the dog
 لا تعذّب الكلب



- Stop tormenting yourself توقّف عن تعذیب نفسك

- Nobody feels her torment

محد حاس بعذابها

- She lives in a torment عایشة بعذاب



- After the torment , she got divorced تطنّقت بعد عذاب

11- Hesitant (مُتردد)

- I am hesitant to tell them the truth

مُتردد أني أقول لهم الحقيقة

Why are you hesitant ?بش متر دد ؟



12- I couldn't help it

(ما قدرت أقاوم)



- I ate too much, I couldn't help it اکلت کثیر ، ما قدرت اقاوم

- I accidentally slept, I couldn't help it نمت بلا شعور ، ما قدرت أقاوم

13- Toss and turn all night

(أتقلب طول الليل /أرق)



- Are you still awake?
- Yes. I am still tossing and turning

- لا زلت صاحي ؟ - أيوة. قاعد أتقلب

14- I have had it (ما أقدر أصبر أكثر / واصلة معي الأنفي)

- Stop spying me!

I have had it

Yellow a limit with a l



- I have had it with kids قافلة معى من الأطفال

15- Germs (جراثیم)



- Wash your hands so you don't get germs on the food

اغسل يدينك عشان ما تلاقي جراثيم بالأكل

16Paralysed مشلول
Paralysis شلل
Wheelchair كرسي مُتحرك



- Ali is paralysed, he spent his life in a wheelchair

على مشلول ، قضى كل حياته على الكرسي المُتحرك

17- Sneeze (عُطاس ، يعطس)



- Hand me a tissue please, I feel I am going to sneeze

ناولني منديل، أحس أني راح أعطس

- Stop sneezing loudly لا تعطس بصوت عالى

18- Witness (شاهد على مصيبة او كارثة)

- There are witnesses مناك شهود



- He is a witness to the accident هو شاهد على الحادث

Witness

(شاهد على زواج)



- He was a witness to our marriage هو کان شاهد علی زواجنا

- We need a witness نحتاج شاهد

Witness

(یشهد)

- He witnessed the crime last night

هو شهد على الجريمة الأمس

- Allah witnesses



19-Loose

(واسع / فضفاض)

- His pants is very loose بنطاله واسع جداً



- Sara doesn't like the loose dresses

سارة ما تعجبها الملابس الواسعة

Loose

(أيضاً تأتي بمعنى مفكوك / غير مربوط)



- My hair was loose to my shoulders شعري کان مفکوك علی کتوفی

20- Tight (ضيق)



- This pants is a bit tight, I need to change it هذا البنطنون شوى ضيق ، احتاج تغييره

- Tight clothes are uncomfortable الملابس الضيقة غير مريحة

21- Shorten (يُقصر) مُشتقة من Short



- My dress is long, could you please shorten it?

لباسى طويل ، ممكن تقصره ؟

-Don't shorten it too much لا تقصره كثير

22- Hang

(يعلّق /ينشر الغسيل)



- I am going to hang the clothes on the line to dry them

رايحة اعلّق الملابس على الحبل عشان تجف

Hang (یشنق / یخنق)



- The man tried to hang himself ماول الرجل أن يشنق نفسه

Hang

(علّق / عدم استجابة جهاز)

- My phone hangs a lot جواني يعلّق كثير



Hang (يعلّق صورة على الحائط)

- Ahmad always hangs his pictures on the wall

أحمد دائماً يُعلق صوره على الحائط



- Many pictures are hung

Hang out

(يتسكّع / يتمشى برا)



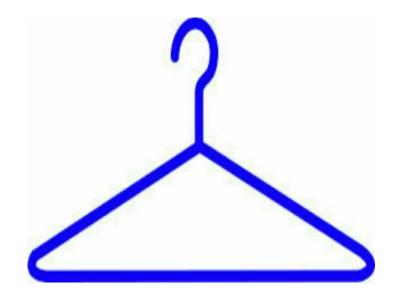
- I am hanging out with my friends قاعد اتسکع برا مع اصحابی

Hanger

(علاقة ملابس)

Where is the hanger?

ابن علاقة الملابس؟



- I need a hanger أحتاج علاقة ملابس

23- Expire (تنتهي صلاحية شيء)



- Your license will expire tomorrow

رخصة سيارتك ستنتهي صلاحيتها غدأ

- This offer expires on 16
هذا العرض ينتهى يوم ١٦ من أغسطس

Expired

(مُنتهي صلاحيته) (صفة)

- The milk is expired الحليب مُنتهي صلاحيته



- Is the milk expired ? هل الحليب منتهى صلاحيته

(يسقي النباتات) (فعل)



- I asked my neighbors to water the plants while I was travelling

طلبت من جيراني يسقون النباتات لما كنت مسافر

(تُشرب حيوان / تروي) (فعل)

- I watered the cat شرّبت / رویت القطة



- Sara is watering the cat now سارة تروي / تُشرب القطة الآن

(بنتج لعاب ريق / بتحلّب خصوصاً مع الأكل اللي يحبه) (فعل)



- The smell of the bread is making my mouth water

ريحة الخبز تجعل فمي يتحلّب / ينتج ريق

(تذرف عيونك دموع ليس بكاء حزن ، ممكن أثناء الطبخ او التهاب) (فعل)

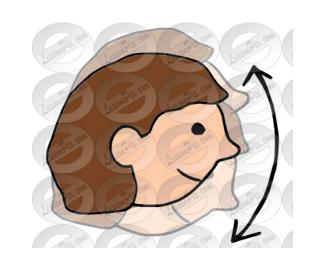


- I can't stop my eyes from watering while I am cutting onion

العبر ال

25- Nod

(يومئ برأسه / إيماءة) (تأتي كفعل واسم)



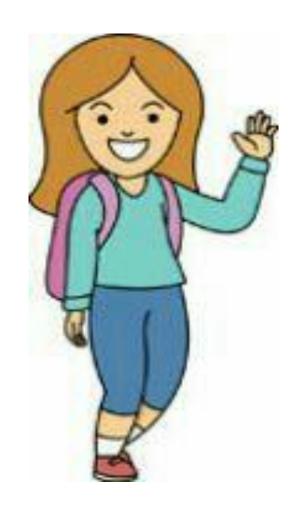
- Nod your head if you understand what I am saying حرّك رأسك اذا فهمتنى

- Give her a nod عطيها إيماءة

26- Wave

(يلوّح بيده / تلويح) (تأتي كفعل واسم)

- She waved to me هي لوّحت بيدها لي



- Whom are you waving at?
- لمين قاعد تلوّح بيدك ؟

26- Wave (موجة البحر)

- How wonderful the waves are!

كم هي رائعة موجات البحر



- I have taken photos of waves قد التقطت صور لموجات بحر

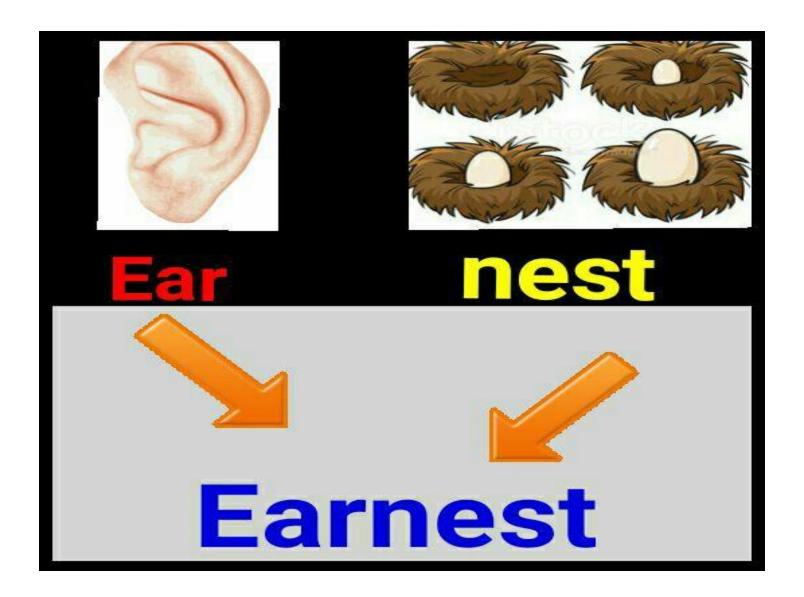
27- Love at first sight

(حب من أول نظرة)



- It was love at first sight when they met, but it didn't last long

كان حب من أول نظرة لما التقوا ببعض ، لكن لم يستمر



28- Earnest

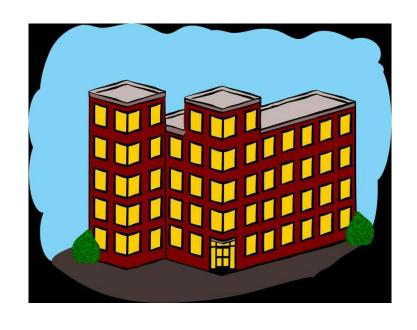
(جدّي / شديد / صارم)



- Mohammed is an earnest young man, he never makes a joke!

محد شاب جاد ، ما يمزح أبداً

30- In terms of (من حیث)



- The apartment would be ideal in terms of the size, but it is very expensive

الشقة مثالية من حيث الحجم ، لكنها غالية جداً

31- But for (لولا)

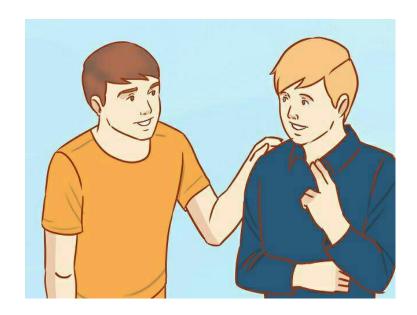


- But for the children, Sara would have left her husband years ago

لولا الأطفال ، كان سارة تركت زوجها من زمان

29- On the contrary

(على العكس / بالعكس)



- Ali, you look sad
- On the contrary, I feel happy

- يبدو أنك حزين يا علي - بالعكس انا مبسوط

32- But (¹/₂)



- We all met and had coffee but Sara

كلنا التقينا وشربنا قهوة إلا سارة

33- Crazy about something/someone

(مهووس أو مجنون في شيء أو شخص)

- I am crazy about you غيف مجنون فيك



- She is crazy about cats هي مجنونة/مهووسة في القطط

34- Take advantage of someone

(تستغل طيبة شخص / تأخذ مصلحة منه)



- He is taking advantage of you and your money

هو قاعد يستغلّك ويستغل الفلوس اللي عندك

35- Lying flat

(منبطح / منسدح)



- I am lying flat on my stomach انا منبطح الآن على بطني

- He was lying flat on his back هو کان منسدح علی ظهره

36- Flat tire (کفر مبنشر)



- How to change my flat tire?

كيف اغير كفر سيارتي المبنشر؟

37- Quick-witted

(سريع البديهة / سريع الجواب بدون تفكير)



- Sara is a quick witted سارة سريعة البديهة

38- A big belly (کرش)

Get rid of (يتخلص من)



- Ali has a big belly

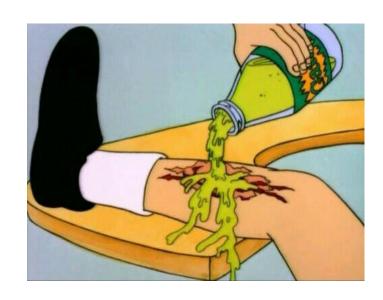
علي عنده كرشة

- How to get rid of my big belly?

كيف أتخلص من كرشي ؟

39- Add insult to injury

(يرش ملح على الجرح / يزيد الطين بلة)



- Don't add insult to injury please

لا تزيد الجرح / لا تزيد الطين بلة

40- Whisper

```
( يهمس / همس )
( تأتي كفعل واسم )
```



- It is impolite to whisper in front of people غير مهذب أنك تهمس أمام الناس

- What are you whispering about?
- على ايش قاعدين تتهامسوا ؟

41- Sob

(يشهق بالبكاء / شهقة بكاء) (تأتي كفعل واسم)



- Sara was sobbing in her bedroom, because her husband cheated on her

كانت سيارة تشهق بالبكاء في غرفتها لأن زوجها خانها

42- Stutter

(يتأتأ يتلعثم / تأتأة تلعثم) (تأتي كفعل واسم)



- He was stuttering when he was a kid کان پتأتاً لما کان طفل

- Don't make fun of his stutter لا تسخر من تأتأته

43- Put on (پلېس)



- Ali put on his coat and left the room لبس علي معطفه و غادر الغرفة

- Put on your hat before you leave the house البس قبعتك قبل أن تغادر المنزل

44- Take off (يخلع ملابسه)

- Ali took off the jacket خلع علي الجاكيت



- Take off your sweater. The room is very warm

اخلع قميصك. الغرفة دافئة جداً

45- Take off (تقلع الطائرة)



- The plane takes off at 10:00 PM تقلع الطائرة عند الساعة العاشرة مساءًا

- The plane took off أقلعت الطائرة

46- Switch on (پُشغّل)

Air conditioner

(مكيف)



- It is too hot. Switch on the air conditioner حر بقوة. شغّل المكيف

47- Switch off

(يُطفئ)

Air conditioner

(مكيف)



- It is too cold. Switch off the air conditioner برد بقوة. اطفئ المكيف

48- Switch on (يُشغّل)

Switch off

(يُطفئ)

Light

(الإضاءة)



- I can't see anything. Switch on the light ماأقدر أشوف شيء. شغّل النور

- Switch off the light طفّی النور

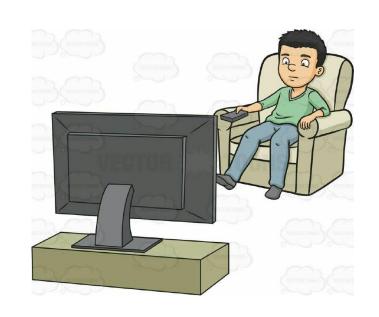
49- Switch on (يُشْغِل)

Switch off

(يُطفئ)

Television / Tv

(التلفزيون)



- It is too late! Switch off the Tv and go to sleep الوقت متأخر. طفّي التلفزيون و روح نام

50- Ablution

(وضوع)

Perform ablution

(يتوضأ)



- Let's perform ablution before the prayer يلا نتوضاً قبل الصلاة

- Have you performed ablution?

قد توضأت ؟

51- Prayer, pray (صلاة ، يُصلي)

Kneel

(پرکع)

- Prayer times مواقيت الصلاة

- Have you prayed?

قد صلبت ؟



- We don't kneel but to Allah لا نركع إلا لله

52- Prostrate

(تسخد)

Prostration

(سجود)



- He passed away while he was prostrating توفی و هو ساجد

- Keep prostrating for hours اطیل السجود لساعات

53- Prayers (أدعية)

- Pray for me please ادعيلي

- May Allah gladden you أسعدك الله

- May Allah protect you مفظك الله



- May Allah bless you وفقك الله

54- The holy Quran

(القرآن الكريم)

Chapter

(سورة)

Verse

(آية)

Recite

(يُرتل)



- She is reciting some verses of the holy Quran هي ترتل بعض الآيات من القرآن

55- Repent

(پتوب)

Repentance

(توبة)

Sin

(**¿**نب)



- I will repent of my sins

راح أتوب من ذنوبي

- Allah accepts the repentance

يقبل الله التوبة

56- Death, pass away

(الموت، يموت)

Dead

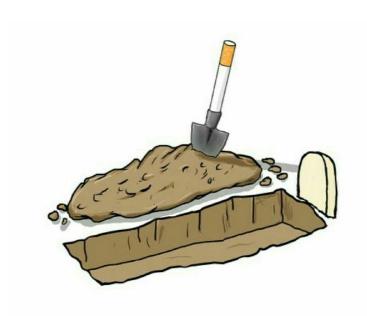
میّت

Bury

يدفن

Grave

قبر



- Her mother passed away

والدتها توفت

- When will we bury her?

متى راح ندفنها ؟

57- Fate

(القضاء والقدر)

Condolences

(التعازي)

Judgment day

(يوم القيامة)



- I believe in fate

أؤمن بالقضاء والقدر

- May Allah bless his soul

الله برحمه

58- Charity

(صدقة)

Do charity work

(يتصدّق)

Salary

(راتب / الدخل الشهري)



- We do charity work on Fridays

نتصدق كل جمعة

- Ali gives half his salary to charity

يتصدق علي بنصف راتبه

59- Fasting

(صيام)

Fast

(یصوم)

fast breaking meal

(فطور)

Pre dawn meal

(سحور)

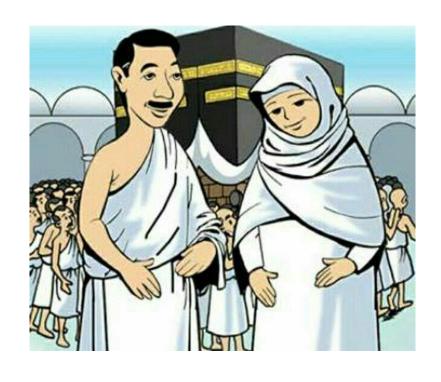


- I am fasting انا صائم
- We had fast breaking meal

أفطرنا

60- Pilgrimage (الحج)

Make a pilgrimage (یحج)



- Muslims try to Make a pilgrimage to Makkah at least once in their life

يحاول المسلمين حج بيت الله مرة واحدة على الأقل في حياتهم

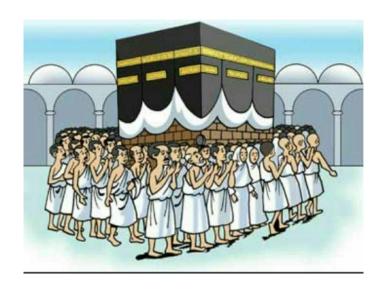
61- Pilgrims (الحُجاج)

Walking

(الطواف)

Good deeds

(الأعمال الصالحة)



- Many pilgrims are making a pilgrimage this year کثیر حُجاج حاجیین هذه السنه

62-Slaughter

(ینحر/یذبح)

Slaughterhouse

(المسلخة / مكان الذبح)

Sacrifice

(الأضحية)



- Have you ever slaughtered a sheep?

عمرك نحرت خروف ؟

63- Get engaged

(یخطب)

Engaged

(خاطب/مخطوبة)

Engagement

(خطوبة)

- I got engaged

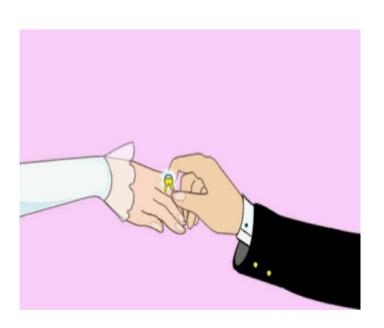
انخطبت

- She is engaged

مخطوبة

- He got engaged to his cousin

خطب بنت عمه



```
64- Dowry

( مهر)

My fiance

( خطيبي )

My fiancee

( خطيبتي )

Break off engagement
```



- He broke off the engagement فسخ الخطوبة

- He was my fiance کان خطیبی

(يفسخ الخطوبة)

65- Marry, marriage, married (پتزوج، زواج، متزوج/ة)

Wedding

(حفل زفاف)

Groom, Bride

(العريس، العروسة)





- He is married متزوج 66- Pregnant (حامل)

Pregnancy

(حمل)

Pregnancy test

(تحليل الحمل)

- My wife is six months pregnant زوجتي حامل في الشهر السادس



- Rest during pregnancy ارتاحی فترة الحمل

67- Abort

(تجهض)

Abortion

(إجهاض)

Abortion pills

(حبوب إجهاض)



- She aborted her baby اجهضت طفلها

-The abortion is illegal in our country الإجهاض غير قانوني في دولتنا

68- Birth (ولادة)

Give birth

(تولد)

- It was a difficult birth کانت ولادة صعبة



- She gave birth to her second child at home ولدت طفلها الثاني في البيت

69- Bring up (پُربي)

Well-brought up

(متربي زين)

- Ali is well brought up علي متربي



- She doesn't know how to bring up children ما تعرف كيف تربي الأطفال

70- Face (وجه)



- Sara always comes with a smile on her face نورة دايما تجي والابتسامة على وجهها

- She has a very pretty face وجهها جميل جداً 71- Faceless (عدیم شخصیة)

- Ali is faceless علي عديم شخصية

- Stop being faceless توقف عن كونك عديم شخصية



- Don't be faceless لا تكون عديم شخصي 72- Face تأتي كفعل (يُواجه / يُقابل)

- Turn around and face the camera لف وقابل / واجه الكاميرا



- The garden faces the sea البحر البحر

73- Face تأتي كفعل (يواجه الصعاب او المشاكل)

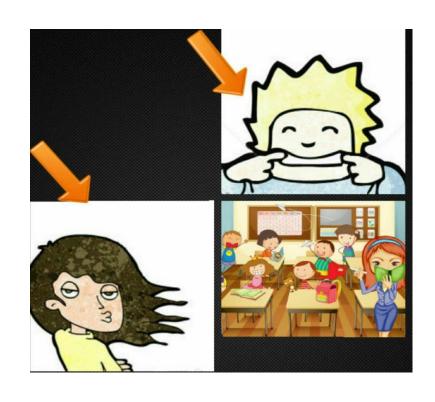




- I faced all my fears واجهت كل مخاوفي

74- Pull face

- یکشر (حینما یری شیء لم یعجبه) - یسخر بحرکات علی وجهه



- The children pull faces behind the teacher's back

الأطفال يسخرون من وراء ظهر المعلمة

75- Face to face (وجهاً لوجه)

- They were talking face to face کانوا یتکلمون وجهاً لوجه



- I need to talk to you face to face احتاج اکلمك وجهاً لوجه

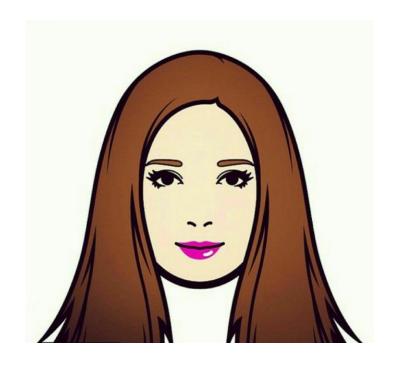
76- Facelift (عملية شد الوجه)



- She had a facelift a year ago عملت شد الوجه قبل سنة

- You need a facelift before you get married تحتاجي عملية شد الوجه قبل تتزوجي

77- Keep a straight face (تمسك ضحكتك او ابتسامتك)



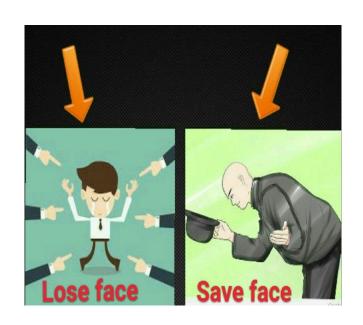
- I can never play jokes on people, because I can't keep a straight face

مااقدر اسوي مقالب بالناس لأن مااقدر أمسك ضحكتي

78- Lose face (يفقد كرامته وسنُمعته بين الناس)

Save face

(يحفظ ماء وجهه وكرامته بين الناس)



- Don't tell anyone and save face!

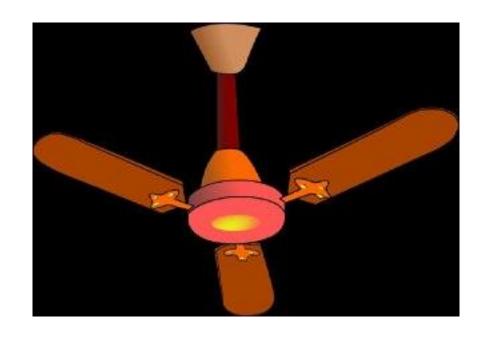
انتبه تقول لأحد وحافظ على سُمعتك

79- Two-faced (ذو وجهين / مُنافق)

- Ali is two faced علي راعي وجهين / مُنافق



- Don't be two faced نافق کنافق 80- Fan مروحة (تأتي كاسم)



- There was no air-conditioner, just a fan ما کان فیه مُکیف ، فقط مروحة

81- Fan يهوي نفسه (تأتى كفعل)



- She was fanning her face کانت تھوّی وجھھا

- I use the newspaper to fan myself أستخدم الجريدة عشان أهوّي نفسي

82- Fan (مُعجب)

Fans

(مُعجبين / جمهور)



- He is not a great fan of Brazil يعني مايشجع البرازيل بتعصب وبقوة

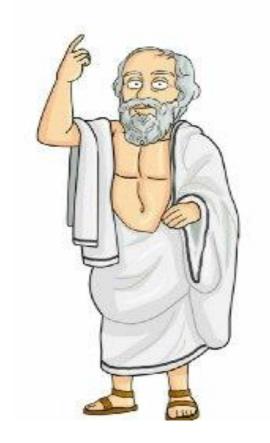
- They are football fans مُشجعين كرة القدم

83- Fanatic

(مُتعصب) (خصوصاً في الدين والسياسة)

Fanaticism

(التعصب)



- Ali is a religious fanatic على مُتعصّب دين

84-Shrug

(يهز كتفيه / هزة أكتاف) (في حال عدم معرفة الجواب او اللامبالاة)

تأتي كفعل واسم



- He didn't know the answer so he just shrugged

ما عرف الإجابة فَهز كتفيه

85- Yawn

(بتثاءب / تثاؤب) تأتي كفعل واسم



- I was yawning during the lecture کنت انتاوب فی المحاضرة

86-Snore

(یشخّر / شخیر) (تأتي كفعل واسم)



- I heard my husband's snore while he was sleeping

سمعت شخير زوجي وقت ما كان نايم

87- Speaking of (على طاري)



- Did you finish your report ?
- Yes.

Speaking of the reports, I got full mark

- انتهیت من التقریر ؟ - نعم علی طاری التقاریر ، حصلت علی درجة كاملة

88- Regardless of (بغض النظر عن)



- They still love each other regardless of how old they are!

لا زالوا يحبون بعض ، بغض النظر عن شيخوختهم

يحقن 89- Inject

حُقتُة Injection

يطعم Vaccinate

تطعيم Vaccination

إبرة Needle



- I need a vaccination against measles احتاج تطعیم ضد الحصبة

90- Blood pressure

(ضغط الدم)

Diabetes

(السنكر)

Serious

(خطیر)



- Her blood pressure is high ضغط الدم عندها مرتفع

- Her situation is serious

حالتها خطرة

91- Cough

كاسم وفعل



- I heard him coughing all night سمعته يكح طول الليل

92- Vomit / throw up

تأتي كاسم وفعل



- How many times did you vomit this morning question ?
- كم مرة استفرغت الصباح ؟

93- Diarrhea (إسهال)



- I need diarrhea medicine أحتاج علاج للإسهال

94- Constipation

(إمساك)

Constipated

(مُصاب بالإمساك)



- She suffers from constipation

تعاني من الإمساك

95- Menstruation / period

(الدورة الشهرية)

- Period pains آلام الدورة

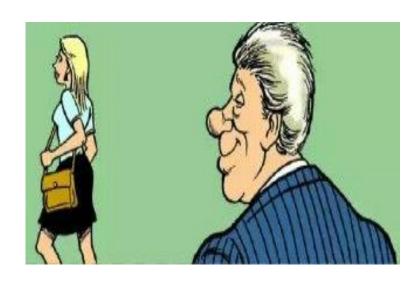


- My menstruation started yesterday دورتی بدأت الأمس

96- Hair loss / Hair fall (تساقط الشعر)



- Many girls suffer from hair loss کثیر بنات یعانون من تساقط الشعر 97- Lust (شهوة جنسية)



- I don't think it's love so much as lust ما أعتقد أنه حب حقيقي قد ما أنه شهوة فقط

98- Flirt (with) (يغازل / يتغزل)



- Look, He is flirting with her شوفي ، قاعد يغازلها

99- Reassure (یطمّن)



- I tried to reassure her that her mother would be fine

حاولت أني أطمّنها ان امها بتكون بخير ان شاء الله

- Reassure me طمّنی / طمنینی 100- I am broke (مفلّس / على الحديدة)



- Don't even think to borrow from me some money, I am broke

لا تفكر تتسلف مني فلوس ، لأني مفلس ع الآخر

الحمدلله.

(لا تنسوني من دعواتكم)